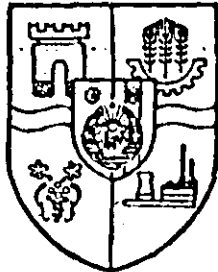




PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VĂ!

Flacăra roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XL

4 pagini 50 bani

Nr. 11 641

Simbătă

5 noiembrie 1983

Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Mika Špiljak

Președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Mika Špiljak, împreună cu tovarășa Ștefița Špiljak, a vizitat, vineri dimineață, Întreprinderea de mașini grele din București.

Președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia a fost însoțit de tovarășul Petru Enache, vicepreședinte al Consiliului de Stat, de alte persoane oficiale române și iugoslave.

Numerosi muncitori, ingineri și tehnicieni, ce-și desfășoară activitatea în această reprezentativă unitate constructoare de mașini din țara noastră, au făcut o primire deosebit de călduroasă, expresie a sentimentelor de satisfacție față de noul dialog româno-iugoslav la cel mai înalt nivel. Oaspeților le-au fost oferite de către muncitori din uzină, buchete de flori, adresându-le, de asemenea, călduroase urări de bun venit pe această mare

platformă industrială din zona sudică a Capitalei.

Vizitarea celor mai importante secții a permis președintelui Mika Špiljak să ia cunoștință de gama variată de produse, de dotarea tehnică de vîrf și buna pregătire profesională a colectivului.

La încheierea vizitei făcute la Întreprinderea de mașini grele, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia a exprimat înaltă sa considerație pentru realizările acestui harnic colectiv muncitoresc bucureștean.

Vineri, tovarășul Mika Špiljak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, împreună cu tovarășa Ștefița Špiljak, a vizitat Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România.

Pe parcursul vizitei, oaspeții au dat o înaltă apreciere valoroaselor mărfuri ale milenarelor noastre istorii, aprecieri

ce și-au găsit expresie și în impresiile consemnate de tovarășul Mika Špiljak în cartea de aur a muzeului.

Vineri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, s-a reîntîlnit cu tovarășul Mika Špiljak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și tovarășa Ștefița Špiljak.

În acest cadru, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Mika Špiljak și-au exprimat deplina satisfacție pentru rezultatele rodnice cu care se încheie această vizită, încrederea că schimburi de vederi și înțelegerile la care s-a ajuns corespund intereselor României și Iugoslaviei, și vor da un nou și puternic impuls colaborării pe multiple planuri

(Cont. în pag. a IV-a)

În fiecare unitate economică Acțiuni susținute pentru îndeplinirea exemplară a planului

Au mai rămas doar două luni pînă la sfîrșitul anului, a acestui an hotărîtor al cincinalului. Îndeplinirea sarcinilor mari și complexe ce revin în această perioadă tuturor colectivelor de muncă — atît sub aspectul realizării planului pe acest an cît și al pregătirii producției anului viitor, potrivit proiectului de plan pe 1984 și a programelor adoptate la recenta sesiune a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. — vor influența, desigur, nu doar îndeplinirea planului acestui an ci și buna desfășurare a activității pînă la finele cincinalului. În acest context socrim că prezentarea clară și corectă a îndeplinirii sarcinilor pe cele zece luni încheiate este de natură să ne edifice asupra principalelor direcții de acțiune ce trebuie urmate pînă la sfîrșitul anului.

În perioada la care ne-am referit, industria arădeană a depășit planul producției marfă cu aproape 60 milioane lei, înregistrînd, față de aceeași perioadă a anului trecut, un spor de 8,3 la sută. Este un rezultat meritoriu dar, fiind scama de aportul pe care industria arădeană trebuie să și-l

aducă la depășirea producției, pe ansamblul economiei naționale cu 12 miliarde lei, este insuficient. E adevărat că în luna octombrie au fost îndeplinite niște greutăți dar, chiar și în aceste condiții, în majoritatea unităților, ca urmare a măsurilor operative luate, planul a fost îndeplinit și chiar depășit. La IVA, IMUA, CPL, IMAIA, IFET, IAMMBA, Întreprinderea textilă „UTA”, „Tricolor roșu”, „Victoria”, „Liberitatea”, „Arădeanca”, IBM, IPNC, IMP, UJCM, UJCAPDM, Tipografie, industria mică și în alte unități, ba chiar și la unele „tradiționale” restante, re cum ar fi CICH, Întreprinderea pentru industrializarea lăptelui și Fabrica de mobilă Pincota — planul a fost îndeplinit și chiar depășit. Cu toate acestea și cu toate că majoritatea unităților au planul la producția marfă îndeplinit și pe zece luni, trebuie să spunem că mai sînt unități industriale — Șcheia Zădăreni, CICH, Fabrica de mobilă Pincota, IEMC, Întreprinderea textilă, ICF Tutun, „Refacerea”, IVV și încă câteva ca-

(Cont. în pag. a II-a)

Maximă mobilizare la

finalizarea lucrărilor agricole!

Cu forțe sporite la arături

Cooperativa agricolă „Timpuș Noii” din Pecica a obținut recolte bune în acest an. Ele sînt consecința aplicării în bune condiții a normelor agrotehnice, între care se distinge, firește, efectul arăturilor adînci de toamnă necesare culturilor de primăvară.

Întelegînd pe deplin rolul arăturilor adînci în sporirea producției, ne spune tovarășul ing. Cornel Bornemisa, președintele unității, am luat măsuri operative pentru impulsarea acestei lucrări. În acest scop lucrează zi de zi, 20 tractoare.

Cîte schimburi s-au organizat?

— 10 tractoare lucrează noaptea, iar 10 în schimb prelungit și astfel realizăm zil-

nic 70-80 hectare pentru a încheia, cît mai repede lucrarea. Avem mecanizatori ca Sabin Teretean care, în două zile, a arat singur 10 hectare. Se evidentiază, de asemenea, Dumitru Petcu, Paraschiva Faur, o destoinică tractoristă, apoi Radu Pop, Constantin Moș și alții.

Cine lucrează în schimburi doi?

— Sînt opt tovarăși din atelierul mecanic. Printre ei, șeful de atelier, Ștefan Lăscari, secretarul organizației UTC, Arcadie Juncan, electricianul Andrei Șcenasi și alții. Toți sînt animați de dorința de a munci cu rîvnă pentru a pune astfel baze sigure recoltei viitoare.

A. D.

În consiliul unic Arad

Lucrări care nu suferă amîinare

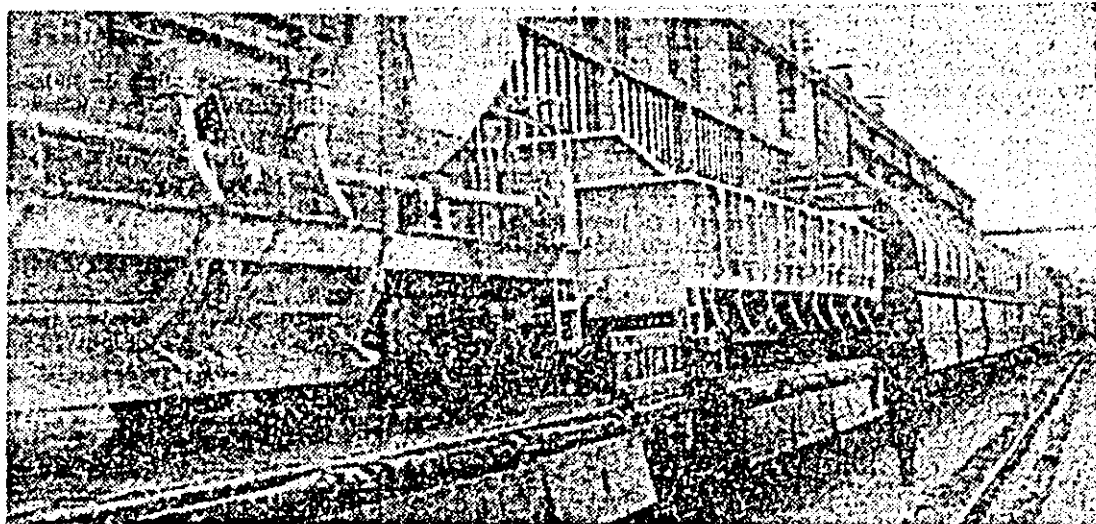
Și în CUASC Arad toate forțele au fost mobilizate pentru finalizarea în bune condiții a lucrărilor agricole din această toamnă. După cum ne informează tovarășul Ioan Bogdan, inginerul șef al consiliului, a fost eliberat terenul pe 1 868 ha din cele 2 368 ha cultivate cu porumb, asigurîndu-se front de lucru pentru arături. Cu mijloace lipo se transportă cecenii de pe ultimele suprafețe. În ceea ce privește arăturile adînci de toamnă, acestea au fost efectuate pe 2075 ha din totalul de 5 300 ha. Au fost luate măsuri ferme pentru încastrarea în timpul optim. Astfel, în prezent se lucrează cu 75 tractoare, viteza zilnică fiind de circa 370 ha. Dar, pe măsură ce sînt terminate celelalte lucrări, numărul trac-

toarelor folosite la arături va crește pînă la 100, viteza zilnică sporind și ea. Se lucrează în schimburi prelungite și au fost organizate 20 formații care lucrează în două schimburi. CAP Frumusești, CAP Fîntînele și CAP Gai au condiții de a finaliza această importantă lucrare în două zile. Apoi, tractoarele vor fi dirijate spre CAP-urile învecinate pentru terminarea cît mai grabnică a arăturilor.

Alte lucrări în curs de executare sînt recoltatul rădăcinilor și a verzei de toamnă la CAP Aradul Nou și însilozarea furajelor. Din planul de 28 150 tone siloz, în sectorul

CRISTINA ALECU

(Cont. în pag. a II-a)



Secția confecțională repere a Întreprinderii de vagoane. Aici își desfășoară activitatea un colectiv de muncă harnic, avînd o bună pregătire profesională, fapt ce-i permite să se achite tot mai bine de sarcinile ce-i revin. Forța

care conduce și dinamizează acest colectiv, canalizîndu-l energic spre rezultate dintre cele mai semnificative o constituie organizația de partid. Nu de puține ori, colectivul secției a fost pus în fața unor probleme complexe și deosebite, ridicate de asigurarea ritmicității și calității producției. Comuniștii au fost însă cei care au dat dovadă de țărîe și competență, reușind să găsească cele mai nimerite soluții pentru depășirea greutăților. Acesta e doar un as-

pect, dar trebuie spus că prin întreaga lor activitate, prin exemplul bun pe care-l oferă în toate împrejurările, prestigiul și autoritatea comunistilor au o temelie trainică, durată din faptele lor de muncă, din viața lor exemplară. Așa se explică

misiunea lor de membri ai partidului. Ajutorarea muncitorilor mai tineri în ridicarea calificării lor profesionale, în formarea lor ca oameni înalta este, de asemenea, una dintre preocupările constante ale comunistilor. Ca urmare, Liviu Cîlb, Iosif György, Tinea Ciobotaru, Marita Costan, E-

lena Spiridon, Ana Borș, Alexandru Goldis și alții, care se numără printre cei mai buni dintre cei buni, au cerut și au fost primiți în rândurile Partidului Comunist Român. Tinerii membri de partid participă la viața de organizație, la îndeplinirea sarcinilor ce li se încredințează.

PAVEL CIURDARU,
muncitor la I.V.A.

Forța de atracție a comunistilor

simpatia de care se bucură comuniștii, cei mai tineri luîndu-și ca model de conduită. Tovarășul Mircea Tudor, secretarul comitetului de partid din secție, ne-a vorbit cu mult respect despre comunistii Ioan Tămășdan, Gheorghe Săbău, Victor Chiș, Vasile Boita și despre alții, care lucrează de mulți ani aici, numărîndu-se printre primii în întrecerea socialistă, printre cei care și îndeplinesc cu răspundere

Deschiderea cursurilor Universității politice și de conducere

Ieri, după-amiază s-au deschis cursurile Universității politice și de conducere. Au participat cursanții anilor I, II, III și IV, cei din grupele de studiu individual, grupele de propagandă și al Comitetelor județean și municipal Arad ale P.C.R., membrii colectivului de activități obștești al Cabinetului județean pentru activitatea ideologică și politico-educativă.

A participat, de asemenea, tovarăsa Salvina Marchiș, secretar a Comitetului județean Arad al P.C.R. Cu acest prilej tovarășul Ilie Vidva, rector al Academiei de Științe Economice din București, propagandist al C.C. al P.C.R. a susținut expunerea: „Creșterea mai puternică a eficienței economice, a productivității muncii — factor principal de accelerare a progresului economico-social”.

BREVIAR ȘCOLAR

Se cunosc rezultatele obținute de școlile din județul Arad în întrecerea socialistă din învățământ organizată de Ministerul Educației și Învățământului și Comitetul sindicatelor din învățământ, știință și cultură. Comisia județeană ne comunică, astfel, locurile I: la grădinițe — grădinița p.s. Sere Arad și grădinița P.T. nr. 14 Arad; la școli cu clase I-IV — Școala generală Ville vechi, oraș Nădlac; la școli generale cu clasele I-VIII — Școala generală nr. 5 Arad și Școala generală Ineu; la școli generale cu clasele I-X — Școala generală nr. 1 Arad; la licee industriale — Liceul nr. 5 Arad; la licee agroindustriale, mine petrol, construcții și școli profesionale — Liceul industrial nr. 11 Arad; la licee neindustriale (locul I nu s-a acordat), locul II — Liceul „Ioan Slavici” Arad și Liceul sanitar Arad.

La Liceul industrial nr. 5 din Arad a avut loc o în-

tlinare a elevilor și cadrelor didactice cu prof. Doru Bogdan, directorul Muzeului județean Arad și cu poetul Vasile Dan, care au dezbătut aspecte semnificative, de înalt patriotism ale conț. bușiei Aradului la gloriosul eveniment de la 1 Decembrie 1918.

Contribuția organizațiilor de partid, tineret și a consiliilor de conducere din școli la educarea patriotică, în spirit revoluționar a elevilor a fost tema unei ample și interesante consfătuiri organizate la Liceul industrial nr. 11 Arad de către Inspectoratul școlar județean și Casa corpului didactic a județului. Ea a fost urmată de un antrenant concurs „Cine știe cel mai bine” pe tema Unirii Transilvaniei cu România de la 1 Decembrie 1918. Au participat secretari ai organizațiilor de partid, directori adjuncți cu probleme educative și secretari ai organizațiilor UTC din liceele municipiului Arad.

Lucrări care nu suferă amânare

(Urmare din pag. 1)

CAP, au fost însoțite 24760 tone. Există posibilități de depășire a planului prin recoltarea seclei furajere și însoțirea tălților de la seclea de zahăr.

O situație care se cere grabnic remediată am întâlnit la CAP Iratoșu și CAP Variuș Mare: seclea de zahăr recoltată, în cantități însemnate (8000 tone și, respectiv, 4000 tone) se află în cîmp. Transporta-

tă. Dintre mijloacele de transport care au fost cerute de la ITA s-au prezentat doar trei camioane la Iratoșu iar la Variuș Mare a venit un singur camion care, după o săptămână, a fost retras. În aceste condiții, seclea stă în cîmp și se depreciază. Este necesar să se ia măsuri de rezolvare urgentă a acestei situații acum, cît timp este încă frumos, pentru ca întreaga cantitate de seclea de zahăr să fie pusă la adăpost.

Acțiuni susținute pentru îndeplinirea exemplară a planului

(Urmare din pag. 1)

re n-au recuperat integral restanțele. De asemenea, unele chiar dacă și-au îndeplinit pla-

nul la marfă n-au realizat integral sau în sortimentul stabilită producția fizică planificată.

Lucrurile stau însă mai pu-

țin bine în alte două importante sectoare: exportul și investițiile unde prevederile de plan n-au fost îndeplinite. Ce se impune deci în continuare?

• În fiecare unitate, la fiecare loc de muncă să fie întreprinse măsuri hotărâte, activitatea să fie bine organizată pentru realizarea integrală, la fiecare sortiment, a planului producției fizice, pentru recuperarea în cel mai scurt timp a restanțelor.

• O muncă susținută, perseverentă pentru realizarea la termen și în condiții ireproșabile de calitate a tuturor contractelor externe, expedierea în cel mai scurt timp a întregului fond de marfă destinat exportului.

• Maximă răspundere în toate unitățile pentru gospodărirea rațională a materiei prime și materialelor, reducerea la strictul necesar a consumului de energie electrică, de combustibili și carburanți.

• Mobilizarea intensă a constructorilor, montajilor și beneficiarilor pe șantierele noilor investiții pentru intensificarea ritmului lucrărilor și punerea în cel mai scurt timp în funcțiune a tuturor obiectivelor prevăzute în planul pe acest an.

CITITORI!

Reînnoiți-vă abonamentele la ziarele „Flacăra roșie” și „Scintila” pe anul 1984. Nu uitați să vă abonați din timp la revistele social-politice, printre care „Munca de partid”, „Era socialistă” și celelalte publicații preferate.

Directia județeană P.T.c. anunță că a început contractarea de abonamente la presa centrală și locală (ziare și reviste) pe anul 1984.

Contractarea abonamentelor se face prin factorii poștali, agențiile PTTR, oficiile PTTR și difuzorii obștești din întreprinderi și instituții.

Unitățile socialiste, sint rugate să depună comenziile (abonamente-colecții) și să le achite pînă cel mai târziu 15 noiembrie 1983.

Oameni care știu să-și facă meseria

Comună de oameni harnici, de pricepuți gospodari, Seleușul se afirmă și în domeniul cooperărilor de producție, echizii și desfacere a mărfurilor oferind localnicilor posibilități multiple de satisfacere a necesităților curente, mijlocind în același timp, aceluși echitabil schimb de produse între sat și oraș. „Faptul că în perioada trecută din acest an planul de

te care știu să-și „facă meseria” așa cum se cere.

Și tot primarul Ioan Truș ținea să adauge că meritul realizării de care îmi vorbea e în primul rînd al lucrătorilor de la magazinele metalochimice (soții Maria și Teodor Munteanu), autoservire (soții Aurica și Ioan Horgă) și de la cofetărie.

La C.P.A.D.M. Seleuș

desfacere al cooperativei locale a fost depășit cu patru la sută este o dovadă în acest sens, aprecia tovarășul Ioan Truș, primarul comunei. Și o remarcă în plus pentru modul cum au fost îndeplinite sarcinile de achiziții, acestea fiind îndeplinite și depășite la toate capitolele: 131 la sută la ouă; 131 la sută — carne de porc; 172 la sută — legume; 200 la sută la varză ș.a.”

Cu sprijinul nemijlocit al organelor locale de partid și de stat, al cetățenilor, CPADM de aici și-a dezvoltat puternic baza materială, creștind condiții propice cetățenilor de a avea la îndemână posibilități de aprovizionare cu mărfuri industriale „ca la oraș”, cum ni se spunea. Între altele, modernul complex de servicii, construit cu cîțiva ani în urmă, e o mărturie în acest sens. Am întâlnit aici o aprovizionare responsabilă cu cele mai diverse produse, am întâlnit oameni de o certă profesionalitate.

Argumente: în fruntea unităților lor, cu cele mai substanțiale depășiri la desfacere și achiziții (135 la sută) se situează magazinul metalochimic. Și nu în ultimul rînd, Bogata experiență a soților Munteanu (lucrează în comerț, numai în Seleuș, de aproape un sfert de veac) împletită cu hărnicia, cu simțul de bun gospodar, fac ca în permanentă unitatea să fie intens solicitată.

Îmi spunea gestionara Maria Munteanu că pentru ei noțiunea „nu avem” nu le prea intră în obicei. Adică fac tot ce le stă în putință ca mărfurile de profil — într-o gamă atât de diversă — să nu lipsească din magazin. „Nu așteptăm să ne vină totul de-a gata. Împreună cu soțul, ne zbatem să asigurăm, să avem în permanentă mărfurile solicitate. Ne deplasăm continuu, cînd unul, cînd altul, la furnizori. În diverse părți ale județului sau în alte zone să aducem ce este necesar. Așa, cu o bună aprovizionare, e firesc să poți satisface cerințele, să-ți îndeplinești planul, să mulțumești cumpărătorii”.

„Iată, deci, conchidea primarului comunei un mod de a înțelege cum trebuie cerințele unui comerț civilizat; a modului cum trebuie înțelese și îndeplinite sarcinile ce decurg din programul de auto-gospodărire și autoaprovizionare ce ne revin”. Altfel spus a-ți face deplin datoria.

A. DARIE

Sport

În citeva rînduri

• Proba masculină de floreață din cadrul „Cupelor României” la scrimă, desfășurată în sala Floreasca II din Capitală, s-a încheiat cu victoria lui Petru Kuki (Steaua), care l-a învins în asaltul decisiv, cu 10-8 pe coechipierul său Zsolt Husfi. În înfrîngerea pentru locurile 3-4, V. Costa (CS Satu Mare) a dispus cu 10-5 de A. Martovart (Progresul).

Programul competițiilor sportive

Fotbal: mine, cu începere de la ora 11, se vor desfășura următoarele meciuri: în cadrul diviziei B, pe stadionul CFR-Rapid, partida Rapid Arad — Minerul Cavnic; în divizia C: Strungul — Minerul Oraș Dr. Petru Groza, pe stadionul UTA; la Lipova, Șoimii —

Voința Oradea, iar la Ineu, Victoria — Rapid Jibou. Atletism: astăzi și mine, de la ora 9, pe stadionul Gloria se desfășoară întrecerile Tetratlonului atletice școlare. În data de 8 noiembrie, ora 12, la Lipova va avea loc „Festivalul sportului feminin arădean”.



televiziune

Duminică, 6 noiembrie

8 Agronomie TV, 8,30 Ajmanahul Familiei, 9 De straja patriei, 9,30 Bucuriile muzicii (color), 10 Viata satului (color parțial), 11,45 Lumea copiilor, 13 Album duminical (color parțial), 17,40 Micul ecran pentru cei mici, 18 Film serial: Cervantes, 18,50 1001 de seri, 19 Telegazeta (color parțial), 19,20 Cîntarea României, 20 Film artistic: Taina pădurii dese (color), 21,30 Varietăți muzicale, 22,30 Telegazeta — sport — (color parțial).

Luni, 7 noiembrie

9 Telex, 9,05 Columna ale istoriei: Azi, municipiul. Pitești, 9,20 Melodii populare,

9,40 Aspecte de la demonstrația oamenilor muncii din Moscova cu prilejul celei de a 66-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, 10,15 Cateodiscop muzical, 10,35 Desene animate, 14 Telex, 14,05 Emisiune în limba maghiară (color parțial), 17 Seara televiziunii sovietice (color), 20 Telegazeta (color parțial), 20,30 Panorame economice, 21 Seara televiziunii sovietice (color), 21,45 Roman foileton: Rebecca, 22,30 Telegazeta.

Marti, 8 noiembrie

16 Telex, 16,05 Manifestări în Festivalul național „Cîntarea României”, 16,15 România pitorească, 16,30 Clubul tineretului, 17 Amfiteatrul studențesc, 17,50 1001 de seri, 20 Telegazeta (color parțial), 20,20 Actualitatea în economie, 20,35 Videotecă internațională (co-

lor), 21 La zi în 600 de secunde, 21,10 Teatrul TV: Dragul meu anonim — de Nicolae Mateescu, 22,30 Telegazeta (color parțial).

Miercuri, 9 noiembrie

16 Telex, 16,05 Școli și tradiții, 16,25 Viata culturală, 17 Universul femeilor, 17,50 1001 de seri, 20 Telegazeta (color parțial), 20,20 Actualitatea în economie, 20,35 Melodii și interpreti, 20,50 Memoria documentelor: 65 de ani de la înființarea statului național unitar român, 21,05 Stop-cadru pe mapamond, 21,20 Film artistic (color), 22,30 Telegazeta (color parțial).

Joi, 10 noiembrie

11 Telex, 11,05 Roman-foileton: Rebecca, 11,55 Memoria documentelor: 65 de ani de la înființarea statului național u-

nitar român, 12,10 Film serial: Frontul invizibil, 16 Telex, 16,05 Monografia profesională, 16,20 Film serial: Karino, 16,45 Martin Luther — 500 de ani de la naștere (documentar), 17 Studioul tineretului, 20 Telegazeta (color parțial), 20,20 Fotograme din realitate, 21 Discorama: Nana Mouskouri (color), 21,15 Film serial: Omul din Atlantis, 22,05 Romanța vespere tinăre, 22,30 Telegazeta (parțial color).

Vineri, 11 noiembrie

15 Telex, 15,05 Politehnica TV, 15,30 Emisiune în limba germană (parțial color), 17,35 La volan, 17,50 1001 de seri, 20 Telegazeta (color parțial), 20,20 Actualitatea în economie, 20,30 Cîntece pe adresa dv, 20,40 Cadran mondial, 21 Film artistic: O poveste... cu cîntec, 22,15 Revista literar-

artistică TV, 22,30 Telegazeta (color parțial).

Simbătă, 12 noiembrie

11 Telex, 11,05 Cultivarea limbii și a literaturii române în școală, 11,25 Film serial: Omul din Atlantis, 12,15 Ora de muzică, 13 La sfîrșit de săptămînă (parțial color), 15 Fotbal: Cipru — România, 17,30 Columna ale istoriei, 18,05 Săptămîna politică, 18,20 Serial științific, 18,50 1001 de seri, 19 Telegazeta (parțial color), 19,20 La sfîrșit de săptămînă (II) — (parțial color), 19,30 Telegazeta, 20,10 Film serial: Frontul invizibil, 21 Concursul de creație și interpretare — „Cizantema de Aur”, Tîrgoviște 1983, Concertul laureaților, 22,20 Telegazeta — sport (parțial color), 22,35 Invitații televiziunii sub rotonda ateneului.

Cinematografe

DACIA: Filme documentare. Ora 10, Pe maulul stîng a Dunării albastre. Orele: 12, 14, 16, Politistii ghinionisti. Orele: 18, 2.

STUDIO: Sătra. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. MUREȘU: Buletin de București. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Frontiera Ora 20.

TINERETULI: Documentare. Ora 9,30, Marea evadare. Seriale I și II. Orele: 1, 16, 19.

PROGRESUL: Concurs. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATE: Despartirea. Seriale I și II. Ora 18.

GRADIST: Prea tineri pentru iduri. Orele: 16, 18.

Teatre

TEATRUL DE MARIONETE ARD prezintă duminică, 5 noiembrie 1983, ora 11 spectacolul cu piesa „MICUL MUCK” de Eodora Petcut (după o poveste turcească).

TEATRUL DE STAT ARD prezintă duminică, 6 noiembrie 1983, ora 16, spectacolul CU MINTENIA PĂMÎNTULUI; la ora 19,30 SALONUL.

Concerte

Luni, 7 noiembrie, ora 19, va avea loc în sala Palatului cultural un concert coral-simfonic extraordinar dirijat de IOSIF COXA artist emerit. SOLITA: (vioră) BRUNILDA GIANNEO (Argentina) în program: R. Wagner — Uvertura la opera „Iestirii cîntăreții”, Ed. Grieg — Fragment din sula I și a II-a „er Gynt”, SOLISTA: soprana ELENA GRIGĂSCU de la Opera „mână din București”, W. A. Mozart — concertul nr. 3 în sol major pentru „oră și orchestră”, C. Porumbescu — Serenadă pentru soprană, cornist și orchestră, Az. Borodin — Dansul cu cor din opera „Cazul Igor”, DIRIJOR: CORULUI DORU ȘAN.

Televiziune

Simbătă, noiembrie

11 Telex, 11,05 Din marea cal a patriei, 11,30 Omul din Atlantis, 12,15 Ora de muzică, 13 La sfîrșit de săptămînă (II) Din sumar: Rîm și zăcă, 19,40 Telegazeta, 20,20 Frontul invizibil, 21,10 Fantezii muzicale, 22 Antologia literaturii române, 23 Invitație la circ, 23 Telegazeta (parțial color), 23 Invitații Televiziunii.

Ito

Trageri în 4 noiembrie:

I. 61 87 43 75 24 11
II. 57 67 34 52 15
30 63

Vechiul port țărănesc din Bocsig

Bocsigul face parte din așa numită „insulă” de pe valea Crișului Alb, alcătuită din grupul de localități Ineu, Șicula, Bocsig, Chier, Gurba și Mocrea, ce se evidențiază în mod deosebit în portul țărănesc foarte bogat, viu colorat, firul metalic fiind o componentă esențială a materialelor care îl compun. Fără a face o incursiune istorică exhaustivă, trebuie totuși să amintim aici prezența turcilor (la Ineu în cetate, dar și în jur), care au adus din Orient firul metalic și alte elemente care au contribuit la aspectul specific al portului țărănesc din „insula etnografică” a Ineului, cum denumesc unii specialiști acest grup de așezări.

În rândurile de față ne vom ocupa doar de portul țărănesc din Bocsig, care conține elemente tipice ale microzonei dar și trăsături proprii.

Costumul femeiesc de sărbătoare din Bocsig era com-

pus din spătoil, poale, cîrpă, cot, cojoc, opinci. Spătoilul confectionat din pînză de cînepă sau din pînză de misir și bumbac era ornamentat pe „speteze” (la umeri) cu „șir minluștel” și „panjura mare”, la pumnari cu „panjura mare” și „coltuș”. În lungul mincelii cu „șir minluștel”, ciur din ață albă și che-

Valori etnografice arădene

le lăturească. Pe alte spătoale se lucrau alte modele, „păpuca mare”, „puști”, „brineluș”, „ruje” și „stîlpi”. Gulerul spătoilului este ornăt cu „ochii broaștei” și „calea împletită”. Poalele, realizate din aceleași materiale, aveau o pumnată împodobită cu „brinele” și „ruje”. În partea inferioară a poalelor erau dispuse „jure cu mare”, „brineluș” și colți. Pe cap era conciliu acoperit cu „ceapla”. Peste ultima piesă se așeza un cot sau cîrpă din „dălin” (stofă). Pe lingă urechi se lăsau să se vadă șase zuluși de păr încrețit, trei de o parte și trei de altă parte. La gît se purta zgarda din mărgele colorate, ordonate în „cîrlige”, „ruje” și salba cu bani, de obicei în monede de argint. Peste spătoil se îmbrăca un cot mare din lînă și cojocul „liromat”, adică din piele de

miel prelucrată în diferite culori. Căjoacele erau împodobite cu oglinzi, iscloși și mărgelute. Peste cojoc, iar na, se purtau subele din lînă albă bogat împodobite cu postavuri colorate și șirior negru de către subarii din satul bihorean Sirbest. Bărbații, cînd mergeau la muncă la țiguri, îmbrăcau buhaie, un fel de pelerină din lînă, fără mincel, care aveau deasupra capului o glugă numită „gulerul dinapoi”.

Alți femeile, cît și bărbații erau încălțați cu opinci (din piele de vită) prevăzute cu gurgoi (vîrf) călcîi și nojile.

Bărbații erau înveșmîntați cu izmene lungi din pînză de cînepă sau din pînză de misir cu bumbac, cusute din șase lați încheiați cu chei mică sau mare. În partea inferioară izmenele erau ornamentate cu „sălbănași” cu un ochi, cîrpă și colți din ață. Cămașa bărbătească avea la pumnari motive ornamentale numite „stîlpi”, „ruje mare”, la spele (umeri) și piept „sălbănași”, iar la guler „coltuș”. Peste cămașă se lua laibărul din postav cu patru rînduri de bumbac pe piept. Iarna se purta pieptarul, un cojocel din piele de oaie, care se încheia subsoară. Tot în sezonul rece, bărbații îmbrăcau cîoareci confectionați din aba, iar peste laibăr sau peste pieptar, suba sau buhaieul.

GEORGE MANEA

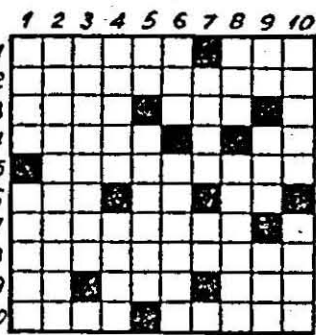


Dintr-o privire

ORIZONTAL: 1. Generator de tensiune — Unitate cu rodnice rezultate în producție. 2. Bunel de plată. 3. Extraterestru — Partener la dublu mixt. 4. Punct culminant — Cap de bufință. 5. Prezintă variante de deschidere. 6. Asu de ghindă — Ciclic — Scoase de la inel. 7. Post de prim ajutor. 8. Bucuria lor, necazul altora. 9. Transmise prin gene! — La timpul prezent — Artă model. 10. Strict necesar — Surorile gemene evidențiate în muncă.

VERTICAL: 1. Esență — Articol de fond pentru „Flacăra — Rebus”. 2. Ieși din comun. 3. Lucrare artistică scoasă la lumină prin turnare. 4. Tăra lui Făt-Frumos — Salt nereușit! 5. În rest! — Într-un ceas bun. 6. Rolul lui Figaro — La alegere. 7. Reuniți într-un bloc — Nivel superior! 8. Împleți-lă-n opt! — Innegruși! 9. Ordin de sus! — Mobil pe ape — Sursă de energie pentru cei mici. 10. Cu 60/h (sing.) — Mai au de învățat.

VIORIEL NAGHI, Cercul rebusist „Arhim”



CALEIDOSCOP

• Fosila unui copac din categoria celor cu trunchi verde, datînd de acum 150 milioane de ani, a fost descoperită, recent, în straturi de rocă din perioada Jurasicului, în regiunea Zigong (provincia Sichuan), din sud-vestul Chinei. Trunchiul său are 0,7 m lungime, iar grosimea măsoară între 47 și 80 centimetri în diametru.

• Colecția de cărți umoristice a Casei satorei și umorului din Gabrovo — Bulgaria a achiziționat, recent un exemplar original: o carte cu „paginile din metal” conținînd alorisme și proverbe populare. Cartea a fost executată de un fierar din Vrața, cîntărește 4 kg și are 22 de file de format 18-22 cm.

Buletin rutier

• Duminică, 6 noiembrie 1983 este permisă circulația autoturismelor proprietate personală înmatriculate la număr fără soț.

• Reamintim conducătorilor auto că pe DN 7, între localitățile Arad — Săveșin, pe DN 79 A, între Buteni și Almaj și pe DN 69 pe raza comunei Șagu și Vinga, în special duminică, se produc ceață. În aceste condiții conducătorii auto au obligația să circule cu faza scurtă a luminii farurilor și cu atenție pentru a nu comite accidente de circulație.

• În urma unui sondaj făcut în rîndul a 210 conducători de autovehicule privind verificarea tehnică anuală, s-a constatat că, în 17 cazuri, autovehiculele nu erau verificate tehnic pe anul 1983, deși a trecut de mult luna în care acest lucru trebuia făcut. Exemplificăm în acest sens pe Mircea Bunaciu din comuna Șicula care circula cu motoreta Ar-2-831 fără verificarea tehnică anuală care trebuia făcută încă în luna martie a.c. MILITIA JUDEȚULUI ARAD Serviciul circulație

DIN JUDEȚ DE PRETUTINDENI

Parcul național Retezat

Culmile cele mai semețe, căldările de apă limpede, adevărate „perle” ale Retezatului stîlăstăz unite într-o regiune monument al naturii patriei sub denumirea de Parcul național din Retezat. Iată câteva dintre frumusețile deosebite ale zonei care l-au dus faima pînă departe peste hotare.

Lacurile: cel mai întins — Bucura (12 ha); cel mai adînc — Iezerul Negru (26 m); cel mai înalt din Carpații

Monumente ale naturii din țara noastră

noștri — Iezerul Mare (2200 m). Urmele ghetarilor care au dăinuit aici cu peste un milion de ani în urmă, circurile, văile, jăgunele, morenele glaciare, grămezile de stîncă sfărîmătă fac din acesta un adevărat muzeu al trecutului geologic. Plantele și animalele rare — unele de mult dispărute din alte regiuni — completează imaginea acestei cetăți de piatră. Parcul național din Retezat cuprinde 20.000 ha, avînd în centru marea cîrcă glaciari al Bucurei, cu salba de lacuri înșirate pe treptele fostei limbi de gheață. În anul 1955 a fost creată aici o zonă științifică ce se întinde pe 1850 hectare, loc unde se întreprind studii privind fauna și flora Retezatului cu scopul de a le menține și spori.

Călătorul, turistul întâlnește aici numeroase exemplare de animale și plante

— ca într-un laborator biologic-geologic natural — situa-te într-o succesiune aproape perfectă: codrii nesfîrșiți de fag, zăvoaie de sălcii și fag, cu o vegetație ierbacee deosebită; apoi apare aproape peste tot nucul comun, care, mai sus, se amestecă cu molidul și bradul. Pileurile de molid cresc pînă la

2000 m. Peste această înălțime încep pileurile de pin pitic, și ienupărul. Pe vîrfurile Costura (2463 m) cresc plan-

tele nemăslințite în nici o altă parte a munților: sălcie-le, ciopoteii, ochii-soriceleului etc. Comoara floristică cea mai de preț a masivului o constituie însă speciile de hieracium, ce formează aici un adevărat centru genetic, unic în lume. Peste tot înfilnești cerbi, urși, lupi, mistreți, pisici sălbatice, viezure, dar animalul cel mai de preț este capra neagră. Specie ocrotită prin lege, azi numărul caprelor negre a ajuns la câteva mii de exemplare. Din văzduh vulturii și acvilele privesc lumea „cetății de piatră” cu mîste străjeri. Odinioară stăpînul înălțimilor era zăganul, „vulturul bărbos”. Prin desigur se piteșe cocșii de munte, rațele sălbatice și vîșiera cu corn.

Parcul național Retezat poate fi socotit o lume de basm, sălășluită într-o mare cetate de piatră.

prof. FLORIN PIRVU



Duminică, pe stadionul Gloria, va avea loc, o paradă a cîinilor de rasă campion și o interesantă demonstrație de dresaj. Foto: AL. MARIANUT

Fericirea viselor în fiole

de același gen, una mai bizară ca alta.

Una însă, de dată recentă, bate recordul simplității și... eficienței în același timp. Așa-zisa „bi-serică a viselor realizate” — condusă de un oarecare Michael Cezar, cunoscut ca un cal breaz, în lumea interlopă new-yorkeză — nu are loc de adunare, nu ține oamenii la tot felul de predică, nu are nici semne distinctive, are doar... plicuri bine sigilate. Plicuri pentru cereri și plicuri pentru trimiteri.

Dar mai întîi să vedem despre ce anume „visuri rea-

lizate” este vorba. Ca să nu divagăm prea mult, despre niște visuri... provocate, la care există un acces sigur, rapid și de durată, visuri

realizate prin droguri. Drept-credinciosul sec-tei respective trimite un plic la sediul patronului și nimic mai mult. Nu are alte obligații rituale. Dar plicul e cu har. Se apelează printr-o cerere scurtă la miraculosul plasator în lumea fericită a viselor și, prin alt plic, se primește binecuvîntarea cerută: o porție de hașis, de opiu, de heroină, de LSD etc. Bineînțeles, o ră-

cerere, o nouă fiolă, un nou pliculeț, cu prăfuluțel alb, drogul cerut. Și astfel, toți membrii întru secță sînt multumiți, drogații au cu ce să-și satisfacă viciul, pastorul și tagma lui sterc venturi grase. Cum se vede, misticismul se modernizează cu pași repezi, apelînd la cele mai actuale expediente în lumea viselor sau, cum s-a văzut, în lumea cealaltă. Iar pe de altă parte, afaceri-rea rentează, într-o lume a șomajului cronic — căruia li cad victime mai ales cei tineri — a lipsei de speranță în viitorul tulbure, în-cert, a terorii și crimei. Unde realitatea terestră e așa de profund viciată, prolife-rează una a obscurantismu-lui, înșelătoriei, silurii con-științelor.

I. J.

Conștiința secolului XX

Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Mika Špiljak

(Urmare din pag. 1)

Între cele două țări și popoare.

Cei doi președinți au apreciat că declarația comună creează o bază temeinică pentru ridicarea pe un plan superior a tradiționalei relații de prietenie și bună vecinătate dintre țările noastre pentru o colaborare tot mai strânsă, mai fructuoasă între România și Iugoslavia pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte domenii, în interesul reciproc, al păcii și înțelegerii în Balcani, în Europa și în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Mika Špiljak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, au semnat, vineri după-amiază, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Consiliului de Stat,

Declarația comună româno-iugoslavă.

După semnare, președinții Nicolae Ceaușescu și Mika Špiljak și-au strins mîinile călduros, cu prietenie.

Au participat tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Ștefita Špiljak.

La ceremonie au luat parte persoane oficiale române și iugoslave.

Vineri, 4 noiembrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie întreprinsă în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, de tovarășul Mika Špiljak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, împreună cu tovarășa Ștefita Špiljak.

Ceremonia plecării a avut loc la Gara Băneasa unde erau arborate drapelele României și Iugoslaviei.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Mika Špiljak, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Ștefita Špiljak au sosit împreună la Gara Băneasa în al cărei salon oficial s-au întîlnit cîteva minute.

În continuarea ceremoniei, o gardă militară a prezentat onorul.

Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Mika Špiljak au trecut în revistă garda de onoare.

Cei doi președinți și-au strins cu căldură mîinile, s-au îmbrățișat. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat, de asemenea, rămas bun de la tovarășa Ștefita Špiljak. În aceeași atmosferă de cordialitate, tovarășa Elena Ceaușescu s-a despărțit de președintele Mika Špiljak și tovarășa Ștefita Špiljak.

La ora 18.00, trenul prezidențial a plecat spre Belgrad.

COMBINATUL DE INGRĂȘAMINTE CHIMICE ARAD

recrutează candidați (bărbați, absolvenți a 8, 10, 12 clase) pentru cursul de calificare în meseria de operator chimie anorganică. Cursul durează nouă luni.

Pe perioada cursului beneficiază de 1469 lei lunar.

Pentru nefamiliști se asigură cazare în căminul de tineret și masă la cantină, contra cost.

Informații suplimentare la telefon 3.31.36, interior 303.

(894)

INTREPRINDEREA MECANICĂ A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE

Arad, str. Steagului nr. 1

incadrează :

- primitori-distribuitori, cu gestiune (bărbați),
- muncitori necalificați pentru construcții.

Informații suplimentare la sediul unității, telefon 1.64.90, interior 139.

(869)

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

BERLIN. Delegația Frontului Democratice și Unității Socialiste (FDUS), condusă de Mihail Burec, vicepreședinte al Consiliului Național al FDUS, a efectuat o vizită în RD Germană la invitația Consiliului Național al Frontului Național al RDG.

Delegația a avut convorbiri cu Werner Kirchhoff, vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Național și a vizitat obiective economice și social-culturale din Berlin și regiunea Rostock.

De asemenea, delegația FDUS a fost primită de Lothar Kolditz, președintele Consiliului Național al Frontului Național.

ATENA. Peste 100.000 de persoane au participat, joi după-amiază, la o demonstrație de masă în centrul orașului Atena, protestînd împotriva cursei înarmărilor nucleare și

a proiectelor de amplasare în Europa a noi rachete nucleare. Participanții purtau pancarte pe care scria: „Nu — unui holocaust nuclear!”, „Zonă liberă de arme nucleare!”.

Demonstranții au adoptat o rezoluție în care se spune: „Poporul grec își alătură glasul celui al milioanei de europeni care se pronunță pentru oprirea cursei înarmărilor și pentru evitarea amplasării de noi rachete în Europa” — relatează agenția Associated Press.

OSLO. „Respingem teoria potrivit căreia dezarmarea se poate obține prin înarmare. Marea majoritate a poporului norvegian se pronunță împotriva amplasării de rachete pe continentul european”, se spune într-un apel adresat Stortingului (parlamentul norvegian) de un grup de 250 de juriști din această țară. „Ceterum Stortingul, se spune în

apel, să împlinească voiața poporului și să adopte hotărîrea categorică: „Nu rachetelor nucleare în Europa!”.

ROMA. Grupuri de militanți pentru pace din Italia și alte țări au achiziționat, la Comiso — unde se află o bază militară a NATO, la care urmează să fie amplasate noi rachete nucleare —, un teren cu o suprafață de 10.000 metri pătrați, pentru a organiza o tabără permanentă a păcii.

TEL AVIV. Rata inflației ar putea înregistra în Israel o creștere de aproximativ 45 la sută în cursul ultimului trimestru al acestui an, a afirmat guvernatorul Băncii israeliene, citat de agenția France Presse.

BERLINUL OCCIDENTAL. La sfîrșitul lunii octombrie, în Berlinul occidental sîmnau 79.000 persoane, cu 2.000 mai mult decît în luna precedentă, s-a anunțat oficial.

lectă, telefon 16639. (9942)
Vînd plug cu motor, str. Arinului nr. 13, Aradul Nou. (9889)

Vînd trei covoare persane, 0,90x2,70, și două sobe de petrol, telefon 46066. (9886)

Vînd apartament 2 camere, etaj I, cu toate dependințele, orele 16—21, telefon 46728. (9866)

Vînd garsonieră confort I, bloc 10, Pasaj, spre mal, telefon 35087, orele 16—18. (9818)

Vînd apartament bloc, 3 camere, confort I, etaj III, zona Miorita, telefon 32555, orele 19—21. (9804)

Vînd covor persan nou, bordobej, import, iugoslav, 3x2 m, telefon 36619. (9806)

Vînd covor persan 3,5x2,5 m, muștar, Arad, Calea 6 Vîntorii nr. 40. (9807)

Vînd palton bărbătesc nou, piele vitel, maro, mărimea 54, căciulă, guler polar pentru femei, telefon 44896. (9813)

Vînd Wartburg în stare perfectă, telefon 48891, după-amiază. (9819)

Vînd Volkswagen 1200, strada Orient nr. 3, după ora 16. (9824)

Vînd blană de nutrie nouă, informații telefon 72569. (9827)

Vînd casă cu etaj, Pășiiș. Informații telefon 30170, între orele 18—21. (9831)

Vînd Moskvici 408, stare bună, telefon 18337, după ora 15.30. (9071)

Vînd apartament 2 camere, central, Cluj cu schimb 3 camere chirie Arad, central, telefon Cluj 954-14939. (9966)

Vînd convenabil apartament 3 camere, gaz metan, etaj II, telefon 43108. (9965)

Vînd urgent butelie aragaz, str. Cozia nr. 1, ap. 6, orele 19—21. (9951)

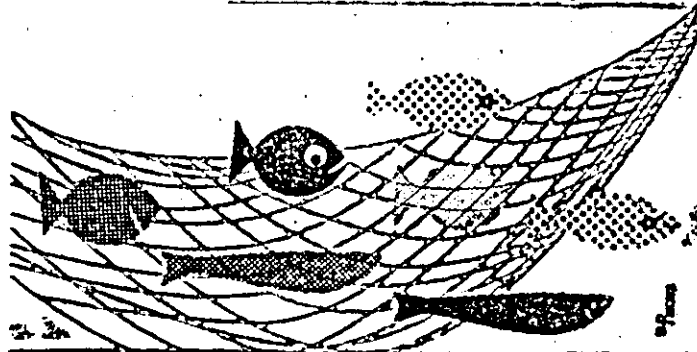
SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb apartament proprietate personală, 4 camere de comandă, bloc cărămidă, confort I sporit, etaj II, gaze, zona UTA, cu apartament 3 camere, bloc, sau casă termoficată, informații telefon 33838. (9925)

Schimb (vînd) apartament 2 camere, confort I, bloc 4 nivele, gaze, boxă, garaj, cu apartament 3 camere, confort I, telefon 43717. (9809)

Schimb apartament 2 camere, proprietate, parter, cu bloc 3 camere, parter sau etaj I, sau casă particulară, telefon 49914. (9933)

nici o masă fără PESTE



● Preparatele din pește sînt gustoase și în întregime asimilabile;

● Peștele este un aliment de bază fiind bogat în proteine, grăsimi, fosfor și vitaminele A+D;

● De vînzare în magazinele specializate de pescărie, în magazinele Alimentare și preparat în unitățile GOSPODINA și de alimentație publică. (752)

INCHIRIERI

Primește fete în gazdă, Mirăcea, str. Abrud nr. 108, bloc 122/A, ap. 1, între orele 16—18. (9822)

Închiriez garsonieră pentru două fete, zona Vlaicu, telefon 42087. (9836)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi cu gîndul, prin prezență sau flori la înmormîntarea scumpului nostru Mihailovits Francisc. Familiile Mihailovits și Boitoș. (9805)

Mulțumesc tuturor care au participat la înmormîntare, au depus flori și coroane pe mormîntul scumpei mame, vîd. Sebestyen Maria. Mulțumesc cunoștințelor și locatarilor blocului nostru care m-au ajutat în clipele grele. Fiica îndoliată. (10000)

DECESE

Cu adîncă durere anunțăm înmormîntarea din viață, după o grea suferință, a scumpei noastre mamă, soră, soacră și bunică, Pafaschiva Virciu, de 63 ani. Înmormîntarea azi, ora 14, în comuna Vladimirescu. Familia îndoliată. (9980)

Cu durere anunțăm decesul scumpei noastre mamă, bunică și străbunică, Eva Crepcea, născută Buglea din Tisa. Înmormîntarea va avea loc în data de 6 noiembrie 1983, ora 14, din strada Oborului nr. 1/8. Copiii, nepoții și fratele. (9985)

Cu nemărginită durere anunțăm înmormîntarea din viață a celei care a fost soție, mamă, bunică, soră, soacră, cununată și mătușă, TEREZIA ALEXUȚA, în vîrstă de 62 de ani. Înmormîntarea va avea loc în ziua de 6 noiembrie, ora 15, din capela cimitirului Eternitatea. Familia îndoliată. (9996)

Cu adîncă durere anunțăm decesul, după o lungă suferință, la vîrstă de 80 de ani, a celui care a fost iubitul nostru sot, tată, socru, bunic, frate și cununat, Ștefan Pinter senior. Înmormîntarea azi, 5 noiembrie, ora 15, la cimitirul Eternitatea. Familia îndoliată. (9996)

Cu adîncă durere anunțăm înmormîntarea din viață a celui care a fost Gheorghe Gavrișiu, în vîrstă de 88 de ani. Înmormîntarea va avea loc duminică, 6 noiembrie, ora 14, din capela cimitirului Pomenirea. Familia îndoliată dr. Gavrișiu Felician. (10007)

ANIVERSARI

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 ani și a ieșirii la pensie, scumpului nostru Mihail Carol îl dorim mulți ani și multă sănătate, Soția și toți cei dragi. (9848)

46 de trandafiri și un călduros „La mulți ani” pentru Orlariu Mihai, din partea soției, nepotului, a fiinilor și familiei Grancea. (9939)

VINZARI — CUMPARARI

Vînd Moskvici 408, stare bună, telefon 18337, după ora 15.30. (9071)

Vînd garsonieră confort sporit cu preluare contract, telefon 34916, după ora 10. (9870)

Vînd material dantelă import pentru rochie de mireasă, telefon 73555. (9929)

Vînd apartament bloc, 2 camere, dependințe, garaj pe Calea Romanilor și Dacia 1300 nouă, telefon 12097. (8566)

Vînd Dacia 1100, stare per-

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta
redactor: sefi. Dorel Zăvoianu (redactor: sefi
adjuncti) Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel
Harsant, Elvira Hegyi, Terenile Petruil

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad,
8-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de
redacție 1.33.02.
Nr 40 107.

Tiparul: Tipografia Arad